

MITTEILUNGEN DES EUROPÄISCHEN PATENTAMTS

Mitteilung des Präsidenten des EPA vom 13. Dezember 1983 über die Verlängerung von Fristen nach der Regel 85 EPÜ

1. In der Zeit vom 7. November bis einschließlich 9. Dezember 1983 war die Postzustellung in den Niederlanden im Sinne der Regel 85 Absatz 2 EPÜ allgemein unterbrochen.

2. Für an das EPA in Den Haag gerichtete Schriftstücke, die europäische Patentanmeldungen und Patente betreffen, sind daher die Fristen, die in dem Zeitraum zwischen dem 7. November und dem 9. Dezember 1983 abgelaufen wären, in Anwendung der Regel 85 EPÜ bis zum 12. Dezember 1983 verlängert worden. Im Hinblick auf Beteiligte, die ihren Sitz oder Wohnsitz in den Niederlanden haben oder die Vertreter mit Geschäftssitz in den Niederlanden bestellt haben, gilt dies auch für an das EPA in München gerichtete Schriftstücke.

Erinnerung: Mitteilung des Präsidenten des EPA vom 1. November 1983 über die Tage (ausgenommen Samstage und Sonntage) im Jahre 1984, an denen das EPA zur Entgegennahme von Schrift- stücken nicht geöffnet ist

Gemäß Ziffer 5.4 der Mitteilung des Präsidenten des EPA vom 5. Dezember 1979 (Amtsblatt 1/1980, S. 2 und 3) werden die Kalendertage im Jahre 1984, an denen das EPA zur Entgegennahme von Schriftstücken nicht geöffnet ist, bekanntgegeben (ausgenommen Samstage und Sonntage):

EPA München

6. Januar 1984	Heilige Drei Könige
20. April 1984	Karfreitag*
23. April 1984	Ostermontag*
1. Mai 1984	Erster Mai
31. Mai 1984	Christi Himmelfahrt*
11. Juni 1984	Pfingstmontag*
21. Juni 1984	Fronleichnam*
15. August 1984	Mariä Himmelfahrt
1. November 1984	Allerheiligen
21. November 1984	Buß- und Bettag*
24. Dezember 1984	Heiligabend
25. Dezember 1984	Erster Weihnachtstag
26. Dezember 1984	Zweiter Weihnachtstag
31. Dezember 1984	Silvester

EPA Den Haag

20. April 1984	Karfreitag*
23. April 1984	Ostermontag*
30. April 1984	Nationalfeiertag
1. Mai 1984	Erster Mai
31. Mai 1984	Christi Himmelfahrt*
11. Juni 1984	Pfingstmontag*
24. Dezember 1984	Heiligabend
25. Dezember 1984	Erster Weihnachtstag
26. Dezember 1984	Zweiter Weihnachtstag
31. Dezember 1984	Silvester

Anmerkung: Mit * gekennzeichnete Kalendertage sind bewegliche Feiertage.

INFORMATION FROM THE EUROPEAN PATENT OFFICE

Notice of the President of the EPO dated 13 December 1983 concerning the extension of time limits according to Rule 85 EPC

1. In the period from 7 November to 9 December 1983 inclusive there was a general interruption in the delivery of mail in the Netherlands within the meaning of Rule 85, paragraph 2, EPC.

2. In the case of documents concerning European patent applications and patents and addressed to the EPO in The Hague, time limits expiring in the period from 7 November to 9 December 1983 have accordingly been extended to 12 December 1983 pursuant to Rule 85 EPC. As regards parties having their residence or principal place of business in the Netherlands or who have appointed representatives having their place of business in the Netherlands this also applies to documents addressed to the EPO in Munich.

Reminder: Notice of the President of the EPO dated 1 November 1983 concerning days (excluding Saturdays and Sundays) on which the EPO is not open for the receipt of documents during 1984

In accordance with point 5.4 of the Notice of the President of the EPO dated 5 December 1979 (Official Journal 1/1980, pp. 2 and 3), the calendar dates during the year 1984, on which the EPO will be closed for the receipt of documents, are hereby notified (excluding Saturdays and Sundays):

EPO Munich

6 January 1984	Epiphany
20 April 1984	Good Friday*
23 April 1984	Easter Monday*
1 May 1984	May Day
31 May 1984	Ascension Day*
11 June 1984	Whit Monday*
21 June 1984	Corpus Christi*
15 August 1984	Assumption Day
1 November 1984	All Saint's Day
21 November 1984	Day of Prayer and Repentance*
24 December 1984	Christmas Eve
25 December 1984	Christmas Day
26 December 1984	Boxing Day
31 December 1984	New Year's Eve

EPO The Hague

20 April 1984	Good Friday*
23 April 1984	Easter Monday*
30 April 1984	National Holiday
1 May 1984	May Day
31 May 1984	Ascension Day*
11 June 1984	Whit Monday*
24 December 1984	Christmas Eve
25 December 1984	Christmas Day
26 December 1984	Boxing Day
31 December 1984	New Year's Eve

Note: Days marked with an * are movable public holidays.

COMMUNICATIONS DE L'OFFICE EUROPEEN DES BREVETS

Communiqué du Président de l'OEB du 13 décembre 1983 relatif à la prorogation des délais conformément à la règle 85 de la CBE

1. Une interruption générale de la distribution du courrier au sens de la règle 85, paragraphe 2 de la CBE s'est produite aux Pays-Bas du 7 novembre au 9 décembre 1983.

2. Pour les pièces concernant des demandes de brevet européen et des brevets européens adressées à l'OEB à La Haye, les délais expirant au cours de la période du 7 novembre au 9 décembre 1983 ont, en application de la règle 85 de la CBE été prorogés jusqu'au 12 décembre 1983. En ce qui concerne les parties qui ont leur domicile ou leur siège aux Pays-Bas ou qui ont désigné des mandataires ayant leur domicile professionnel aux Pays-Bas, cela s'applique également aux pièces adressées à l'OEB à Munich.

Rappel: Communiqué du Président de l'OEB du 1er novembre 1983 relatif aux dates (à l'exception des samedis et dimanches) auxquelles l'OEB n'est pas ouvert pour la réception des pièces, au cours de l'année 1984

Conformément au point 5.4 de la communication du Président de l'OEB du 5 décembre 1979 (Journal officiel n° 1/1980, pages 2 et 3) nous indiquons ci-après les dates des jours où, au cours de l'année 1984, l'OEB n'est pas ouvert pour recevoir le dépôt des pièces (à l'exception des samedis et dimanches):

OEB Munich

6 janvier 1984	Epiphanie
20 avril 1984	Vendredi Saint*
23 avril 1984	Lundi de Pâques*
1er mai 1984	Fête du Travail
31 mai 1984	Ascension*
11 juin 1984	Lundi de Pentecôte*
21 juin 1984	Fête-Dieu*
15 août 1984	Assomption
1er novembre 1984	Toussaint
21 novembre 1984	Jour de pénitence et de prière*
24 décembre 1984	Veille de Noël
25 décembre 1984	Noël
26 décembre 1984	Lendemain de Noël
31 décembre 1984	Saint-Sylvestre

OEB La Haye

20 avril 1984	Vendredi Saint*
23 avril 1984	Lundi de Pâques*
30 avril 1984	Fête Nationale
1er mai 1984	Fête du Travail
31 mai 1984	Ascension*
11 juin 1984	Lundi de Pentecôte*
24 décembre 1984	Veille de Noël
25 décembre 1984	Noël
26 décembre 1984	Lendemain de Noël
31 décembre 1984	Saint-Sylvestre

Note: Les jours marqués d'un * sont des jours fériés mobiles.